

VYCHÁZÍ  
KNIŽNĚ POPRVÉ



Ilustroval Michal Hahn

**IAN WELZL**

**HRDINOVÉ  
LEDOVÉHO MOŘE**







JAN WELZL

# HRDINOVÉ LEDOVÉHO MOŘE



2011

*Illustrations* © Michal Halm, 2011

*Editor* © Michal Huvar, 2011

© Carpe diem, 2011

**[www.carpe.cz](http://www.carpe.cz)**

Made in Moravia, Czech Republic, EU

ISBN 978-80-87195-19-2

**HRDINOVÉ  
LEDOVÉHO MOŘE**



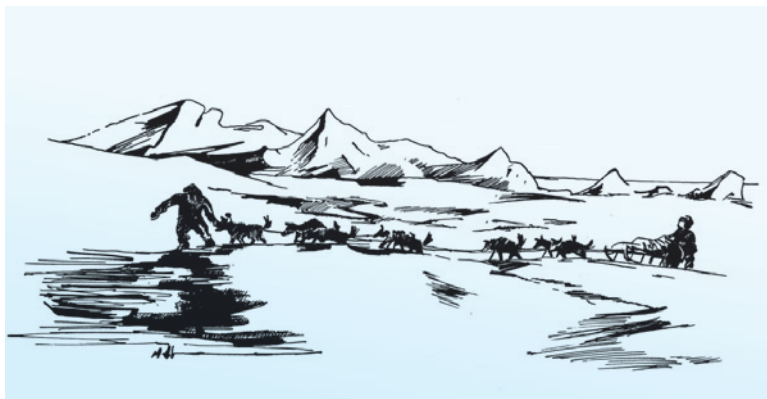
## Lovci, nikoli vědci

Když jsem se dostal šťastně hned v prvním roce svého pobytu na vysokém Severu do oblasti Ledového moře a poznal jsem prazvláštní, zázračný svět, o jakém se mně dříve nesnilo ani v nejpodivnějších snech, toužil jsem poznat tyto hrůzně krásné končiny nejenom z paluby velrybářských lodí nebo nanejvýš z ledového břehu, svírajícího vodní pruh táhnoucí se mezi ledem, ale proniknout tyto nesmírné pláně a pahorkatiny, tajemné Ledové moře, prořezávané nesčetnými kanály, projít jím skrz naskrz. Věděl jsem, že žijí na Severu i starší otužilci, kteří už prodělali ledacos, ale kteří se nikdy neodvážili táhnout se smělymi loveckými výpravami do nitra těchto ledových pouští, které už smazaly tolik nadějí a pohltily tolik životů. Ale věděl jsem také, jaké požehnání přineslo toto Ledové moře lidem odvážným, kteří si odtud odnášeli v kožišinách, v rybách nebo v tulením a mrožím mase opravdu bohatství. Proto když se za mého pobytu na Novosibiřských ostrovech organizovala lovecká výprava na sever, hned jsem se přihlásil a byl jsem šťastný, že jsem byl přijat. Podnikl jsem později za svého pobytu na Severu podobných velkých výprav třináct a teprve potom jsem mohl říci, že znám Sever. Všecky pestré příhody a dojmy z lovů v severní Kanadě nebo na Aljašce blednou před mými vzpomínkami z výprav do tajemného Ledového moře, na místa, kam zřídka kdy zabloudila lidská noha.

Ledovým mořem nazývám na rozdíl od Severního arktického oceánu tu jeho část, která je věčně pokryta ledem.



Je to přibližně od 79. až 81. stupně severní šířky. V uzavřeném Arktickém oceáně jsou vlastně Novosibiřské ostrovy, můj domov, vysunutý nejvíce k jihu. Tyto ostrovy, Figurin, Štelbovil, Barešim, Ljachov, Bennet, De Longovy ostrovy Henriette a Jeanette, dále Tadeusz, Kotelnjy, Nová Sibiř, Valja, Velhobil, Světov, Bělkov, Plelkov, Bližnyj a Kocnyj a jiné ostrovy, byly obydleny v prvních dobách mého pobytu na Sibiři asi dvě stě padesáti polárníky; kromě nich žily tu ovšem eskymácké rodiny. Tak jako byli tito Eskymáci ze všech mongolských kmenů namnoze na nejnižší úrovni, tak taky musím přiznat, že ani bílí polárníci nebyli výkvět moudrosti bílého plemene. Mnozí z nich, ba většinou, neuměli ani číst, ani psát. Proto nebyly naše výpravy do Ledového moře výpravami vědců, toužících dosáhnout severního pólu nebo pevně stanovit polohu severního pólu magnetického. Ne. Na ničem podobném nám nezáleželo, třeba dosažení vysokých stupňů a minut platilo za velkou odvalu a získalo odvážlivci nesmírnou čest a slávu. My jsme však podnikali tyto výpravy, jenom abychom se užívali. Právě tak jako na pevnině, tak i sem jezdili jsme jenom na lov, za zvěří. Volaly nás tam bělostné, drahocenné kožišiny polárních rosomáků, vlků, vyder, havolin, chocholin, anulin, zvířeny vodotrysk velrybího dechu, břehy ledových jezer pokryté armádou tuleňů, mrožů, lvounů a mořských krav, lákaly nás sem nesmírné tahy ryb. Jenom naše kapsa a náš žaludek nás štvaly k vysokým zeměpisným šířkám, kde jsme pod věčným kroužením slunce pátrali po zvěři, ubité polárními bouřemi, utloukali mrože, zatahovali sítě na miliony lososů nebo vytahovali za součinnosti prudkého vysokého přílivu ukořistěnou velrybu z úzkého kanálu na led.



Dříve než začnu sbírat ve své stárnoucí hlavě všechny zkušenosti, abych popsal tvářnost Ledového moře, musím se zmínit o organizaci podobných výprav. Zpráva o chystané výpravě se rozšiřuje obvykle už na podzim, často se lovci domlouvají již v pralesích Rocky Mountains nebo u řeky Mackenzie, na Aljašce, kam je právě osud zavál a sehnal dohromady. Polárník, který se rozhodl, že se zúčastní nejbližší výpravy do Ledového moře, zůstává té zimy doma, aby si odpočinul a aby hned koncem března nebo v dubnu byl připraven a mohl se uplatnit se svými psy, saněmi a zkušenostmi. V takových zimách, které jsem strávil na Nové Sibiři ve své jeskyni, mohl jsem se aspoň pořádně přesvědčit, co dovede zima v těchto končinách, a ostřílet se takto pro připravovanou výpravu. Taková zima je opravdu dobrá zkouška pro příští svízelné pronikání ledovými pustinami. Když moře zamrzá a obzor se trhá příšernými ranami ledu, drceného přílivem, zalezeme všichni do jeskyní, které se zachvívají jako při zemětřesení.

Po několika dnech mráz trochu poleví, hřmot přestává, protože led je již tak silný, že příliv ho neprorazí, a tu můžeme ještě na zamrzlé moře. V té době vycházíme někdy na lov ledních medvědů, na saních se psy, směrem k Nové Zemi. To jsou však menší výpravy, pro velký mráz nelze se pouštět příliš daleko. Na jedné takové výpravě jsem skolil s Eskymáky osmnáct ledních medvědů, což byl můj největší lovecký výkon. Šest medvědů jsem si nechal, ostatek jsem dal Eskymákům. Maso je dobré pro psy. Tehdy mne však zastihl na zpáteční cestě mráz osmdesát stupňů pod nulou. Naštěstí jsme měli s sebou všichni masky na obličej, proto mně jenom trochu omrzly prsty na nohou. Někdy také rozvážím ještě v těch dnech od ostrova k ostrovu se svými psy zboží ostatním polárníkům. Ale cesta je to svízelná, opravdu dobrá zkouška pro výpravu do Ledového moře, která mne čeká příštího jara.

## Mys Čeljuskin, ostrov Osamocení a Nová Země

Zima přejde, v polovici března dozuří polární bouře, jsme osvobozeni, můžeme ze svých hrobek a pilně se připravujeme. Chystáme psy, opravujeme saně, dáváme dohromady zásoby, stany, ručnice, municí, Eskymáci vytahují koburky, své kožené čluny, které jsou nezbytné pro výpravu do Ledového moře. Takový koburuk je dvacet pět až třicet pět metrů dlouhý a unese až dvacet tun nákladu. Vpředu a vzadu je na dně opatřen sáňkami z velrybích kostí. Jde-li výprava po ledě, táhnou prázdný koburuk psi, zboží je naloženo na obyčejných saních. Musíme-li přes vodu, pak se koburuk spustí na hladinu, saně, muži i psi se pak plaví v koburuku na druhý břeh. Kromě koburuku má každý Eskymák s sebou svůj kojuk, malý člunek pro jednu osobu, člun tak lehký, že ho i slabý Eskymák unese na zádech.

Všechny přípravy jsou skončeny, a je-li příznivé jaro a dobré počasí, pak vyrazí výprava na saních již v dubnu nebo začátkem května. Co do velikosti jsou výpravy ovšem velmi různé. Někdy jenom deset saní, někdy však až sto. Jedeme-li na saních, bývá naším cílem obyčejně Nová Země nebo Země Františka Josefa. Bereme s sebou jenom zásoby nejpotřebnější, protože jakmile ledy odejdou, přijede za námi k okraji Ledového moře na místo, které určíme, loď se zásobami. Tak se zbytečně nevysilujeme taháním příliš velkých zásob. Nejdříve objedeme Novosibiřské ostrovy a přibíráme účastníky výpravy; konečné východisko je skoro vždy na ostrově Figurině, který je nejsevernější obydlýný